DISNEY JUVENIL APRESENTA

Mickey

WALT DISNEY

E O SEGREDO DE NAPOLEÃO

Abril Jovem

Cr$ 300,00

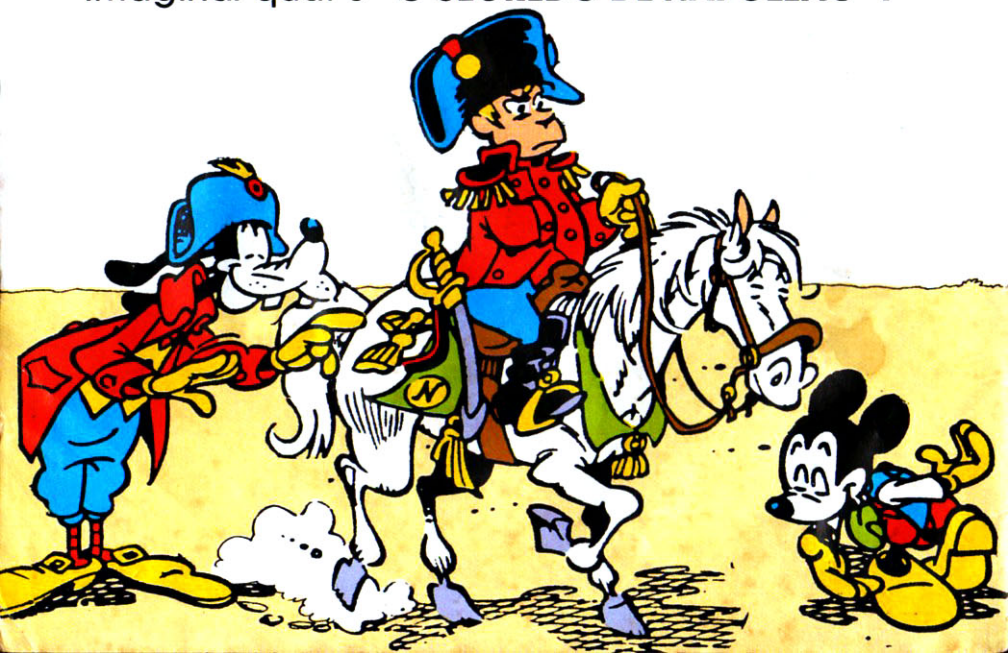
COD 3500 1

Phel

UMA HISTÓRIA COMPLETA EM 36 PÁGINAS!

DISNEY JUVENIL

Você curte ação, emoção, aventura? Mas não dispensa uma boa dose de humor e risada? Pois é exatamente isso tudo, na medida exata, que você vai encontrar em *DISNEY JUVENIL*. Uma nova revista, do jeito que você gosta, com uma história completa por edição, trazendo seus personagens Disney favoritos nas mais inusitadas aventuras. Nesta edição, Mickey e Pateta viajam numa máquina do tempo pra descobrir por que Napoleão está sempre com a mão dentro da jaqueta... Você consegue imaginar qual é **"O SEGREDO DE NAPOLEÃO"?**



Walt Disney

O SEGREDO DE NAPOLEÃO

6 DE JULHO DE 1805, EM TROISVILLES, FRANÇA! MICKEY E PATETA ESTÃO FUGINDO A TODA VELOCIDADE...
EIAA! DEPRESSA, CAVALINHO! CORRA!
SERÁ QUE VAMOS ESCAPAR, MICKEY?
XII

© DISNEY

PRECISAMOS FUGIR OU VAMOS PRA CADEIA! OS SOLDADOS ESTÃO LONGE?
ESTÃO MAIS PERTO!

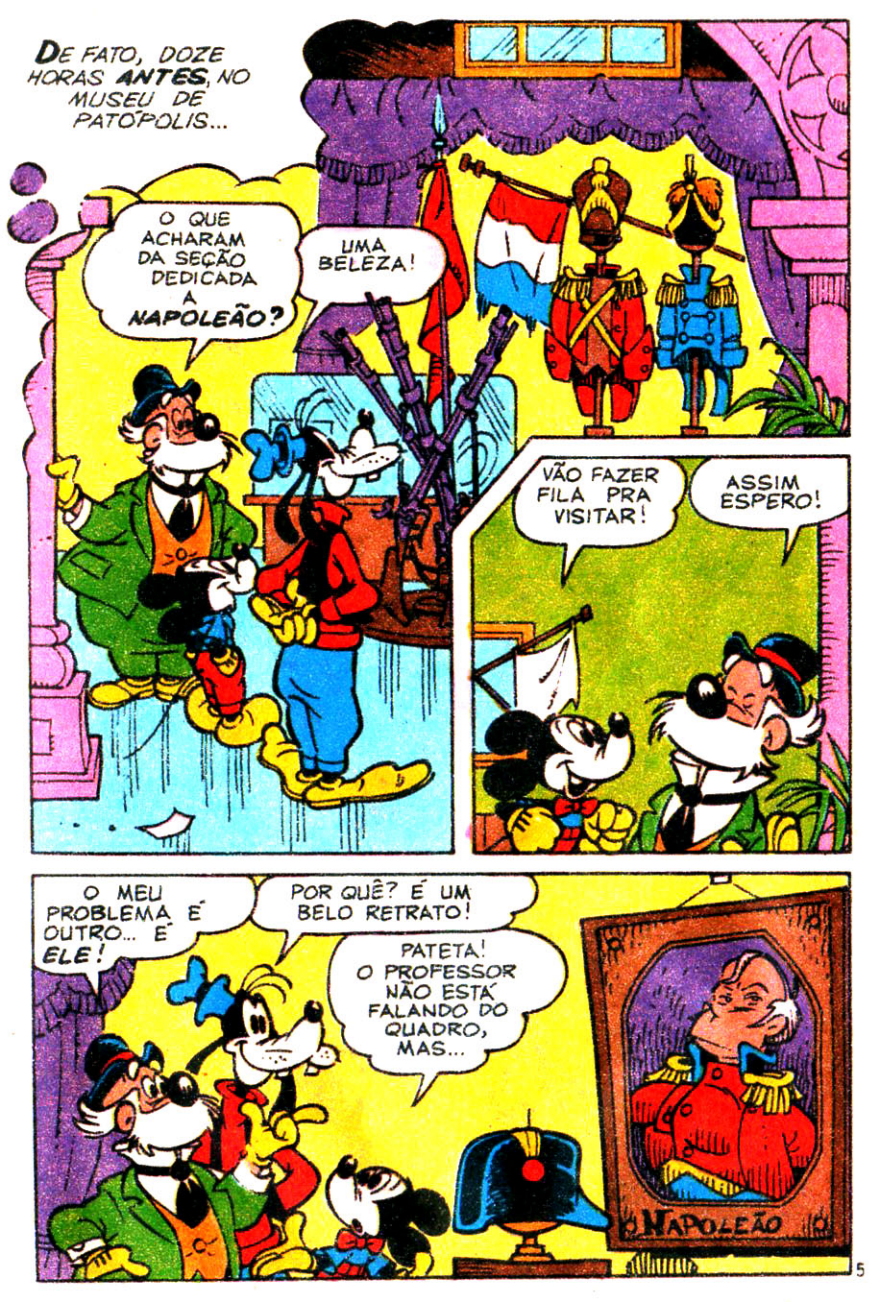
JÁ SEI! O TRUQUE É VELHO, MAS TALVEZ FUNCIONE!
GLUP!

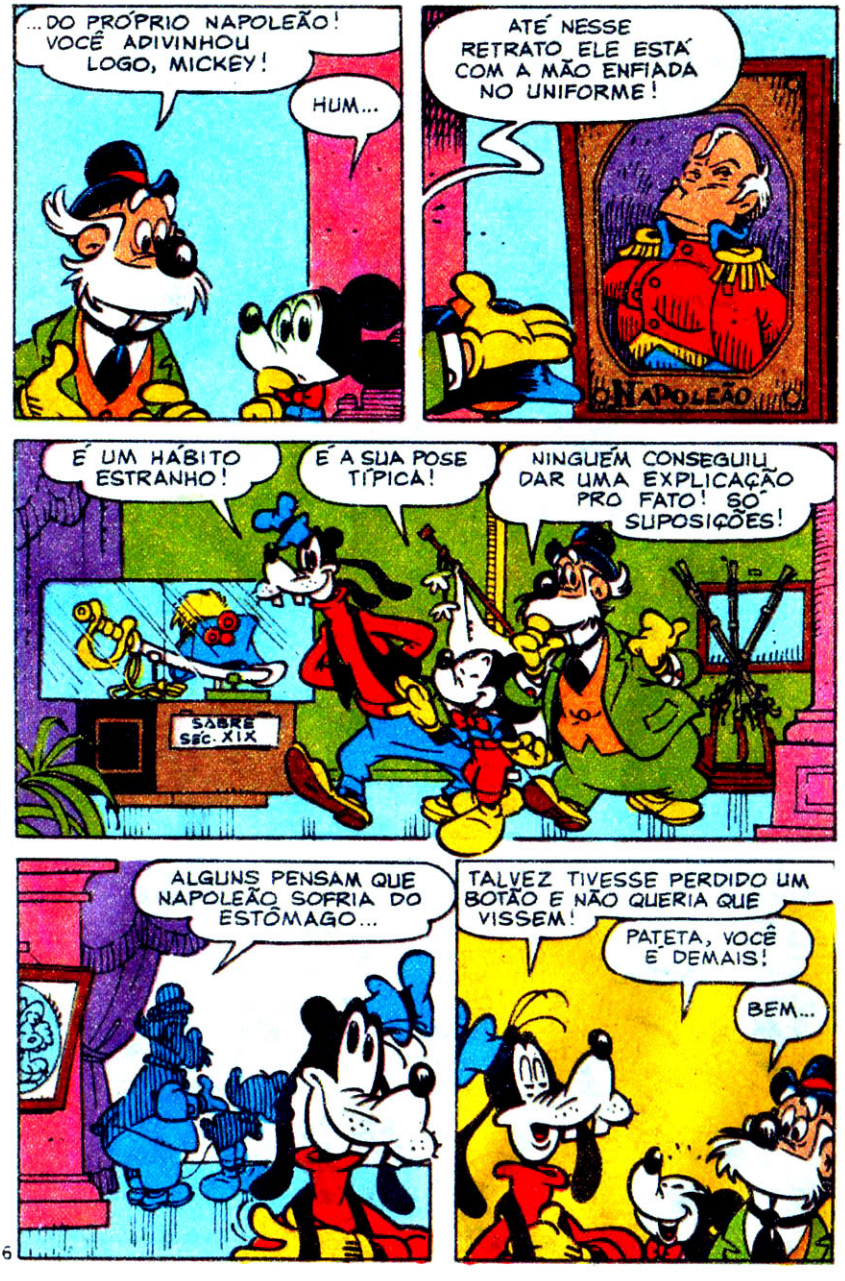
UFA! JÁ FORAM! CONSEGUIMOS!
BELO TRUQUE! ENGANAMOS TODOS!

LÁ ESTÃO ELES! VAMOS! EM FRENTE!
CORRAM!

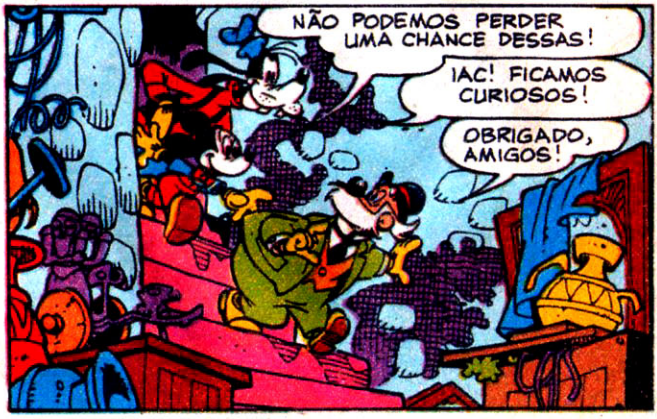
ELES ESTÃO PERTO!
OLHE O CÍRCULO DE PEDRA! LOGO VOLTAREMOS AO NOSSO TEMPO!
CRIIINCH!

DEZ... NOVE... OITO...
E O PROF. ZAPOTEC DISSE QUE SERIA UMA VIAGEM SEM PROBLEMAS...


DE FATO, DOZE HORAS ANTES, NO MUSEU DE PATÓPOLIS...
O QUE ACHARAM DA SEÇÃO DEDICADA A NAPOLEÃO?
UMA BELEZA!
VÃO FAZER FILA PRA VISITAR!
ASSIM ESPERO!
O MEU PROBLEMA É OUTRO... É ELE!
POR QUÊ? É UM BELO RETRATO!
PATETA! O PROFESSOR NÃO ESTÁ FALANDO DO QUADRO, MAS...
NAPOLEÃO

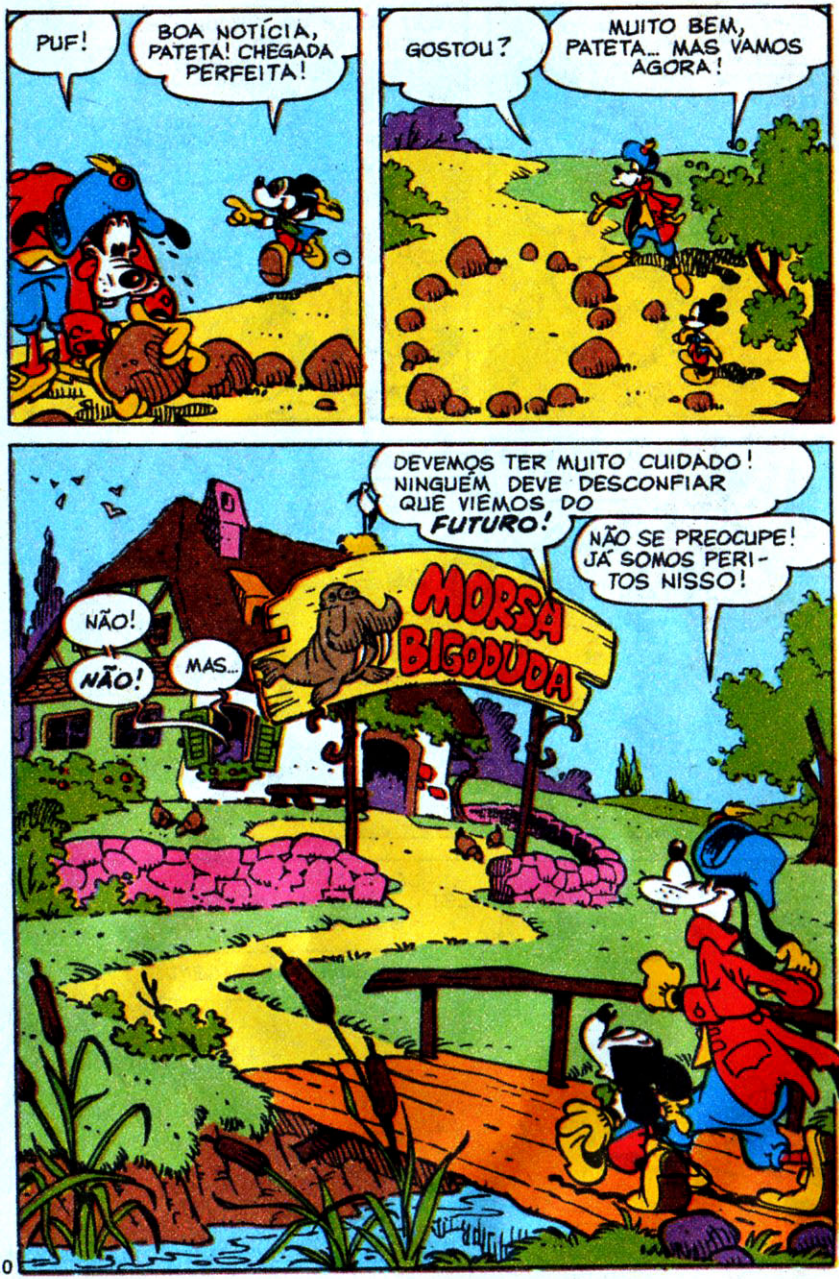

...DO PRÓPRIO NAPOLEÃO! VOCÊ ADIVINHOU LOGO, MICKEY!
HUM...
ATÉ NESSE RETRATO ELE ESTÁ COM A MÃO ENFIADA NO UNIFORME!
NAPOLEÃO
É UM HÁBITO ESTRANHO!
É A SUA POSE TÍPICA!
NINGUÉM CONSEGUIU DAR UMA EXPLICAÇÃO PRO FATO! SÓ SUPOSIÇÕES!
SABRE SÉC. XIX
ALGUNS PENSAM QUE NAPOLEÃO SOFRIA DO ESTÔMAGO...
TALVEZ TIVESSE PERDIDO UM BOTÃO E NÃO QUERIA QUE VISSEM!
PATETA, VOCÊ É DEMAIS!
BEM...

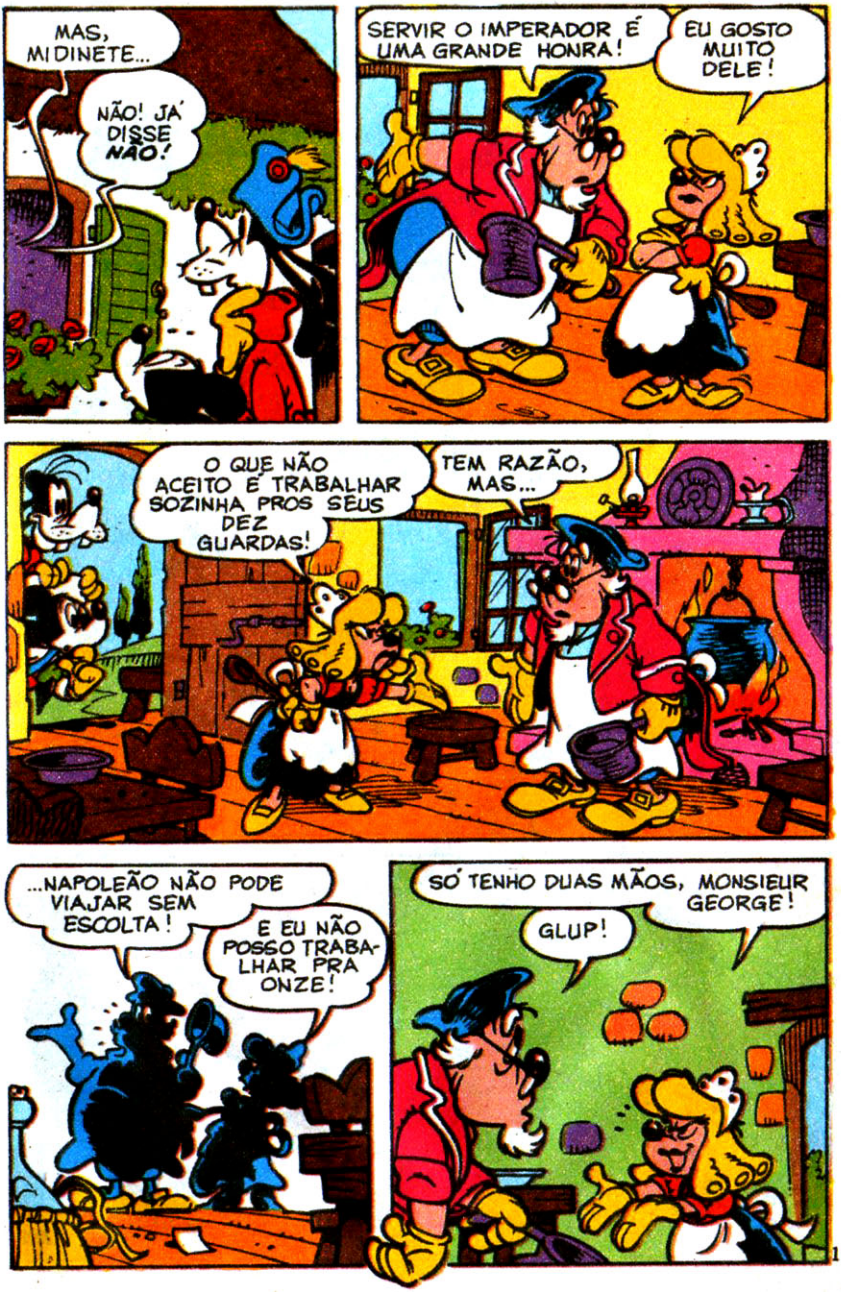
ASSIM, NOSSOS AMIGOS DESCEM AO PORÃO DO MUSEU...

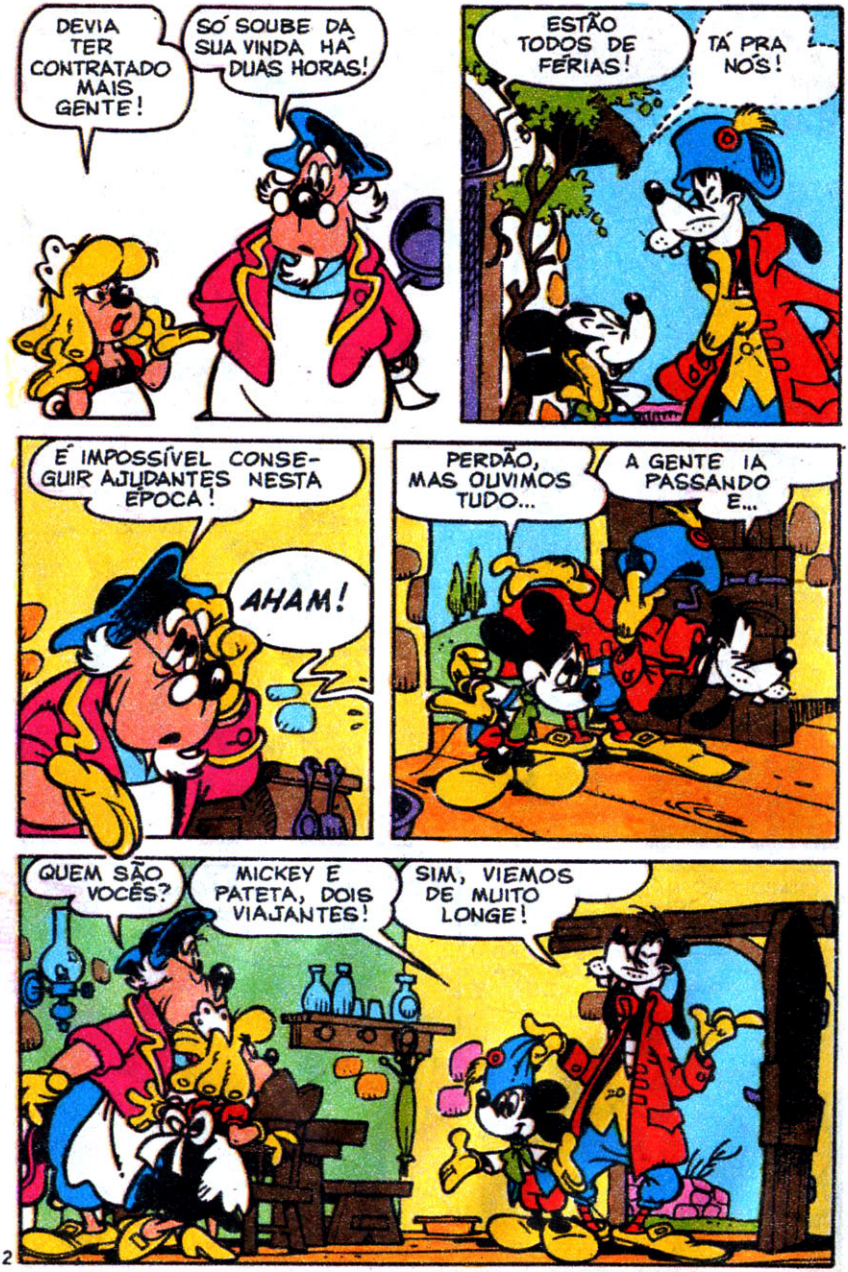


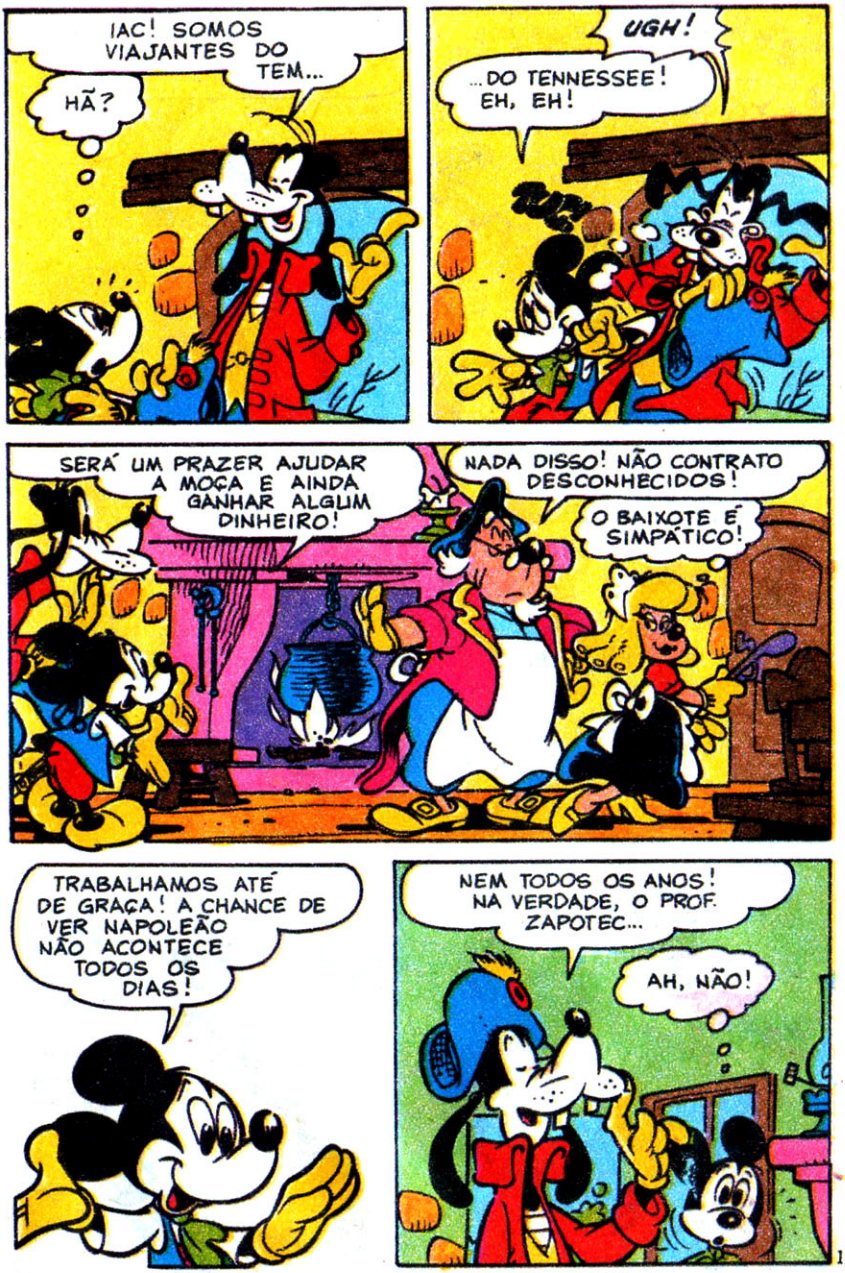
O PROF. MARLIN JÁ APRONTOU TUDO! CERTO?
SIM! ENERGIA SUPLEMENTAR ATIVADA! MENOS CINCO... QUATRO...
...TRÊS... DOIS... UM... CONTATO!
A VIAGEM É RÁPIDA! EM POUCOS SEGUNDOS ESTARÃO EM TROISVILLES EM 1805!
62
1853
18
OPS!
GLUP!
BONC!
UGH!

É MELHOR MARCAR LOGO O PONTO DE CHEGADA!
CERTO!
VOU FAZER UM CÍRCULO DE PEDRAS! ASSIM NÃO TEMOS COMO ERRAR!
EU VOU PEDIR INFORMAÇÕES!
PODE ME DIZER SE TROISVILLES É LONGE?
NÃO É, NÃO!
NÃO SABE DIZER?!
SEI, SIM! NÃO É LONGE!
LÁ ESTÁ A ESTALAGEM DA "MORSA BIGODUDA"...
OH! MUITO OBRIGADO!


PUF!
BOA NOTÍCIA, PATETA! CHEGADA PERFEITA!
GOSTOU?
MUITO BEM, PATETA... MAS VAMOS AGORA!
DEVEMOS TER MUITO CUIDADO! NINGUÉM DEVE DESCONFIAR QUE VIEMOS DO FUTURO!
NÃO SE PREOCUPE! JÁ SOMOS PERITOS NISSO!
MORSA BIGODUDA
NÃO!
NÃO!
MAS...

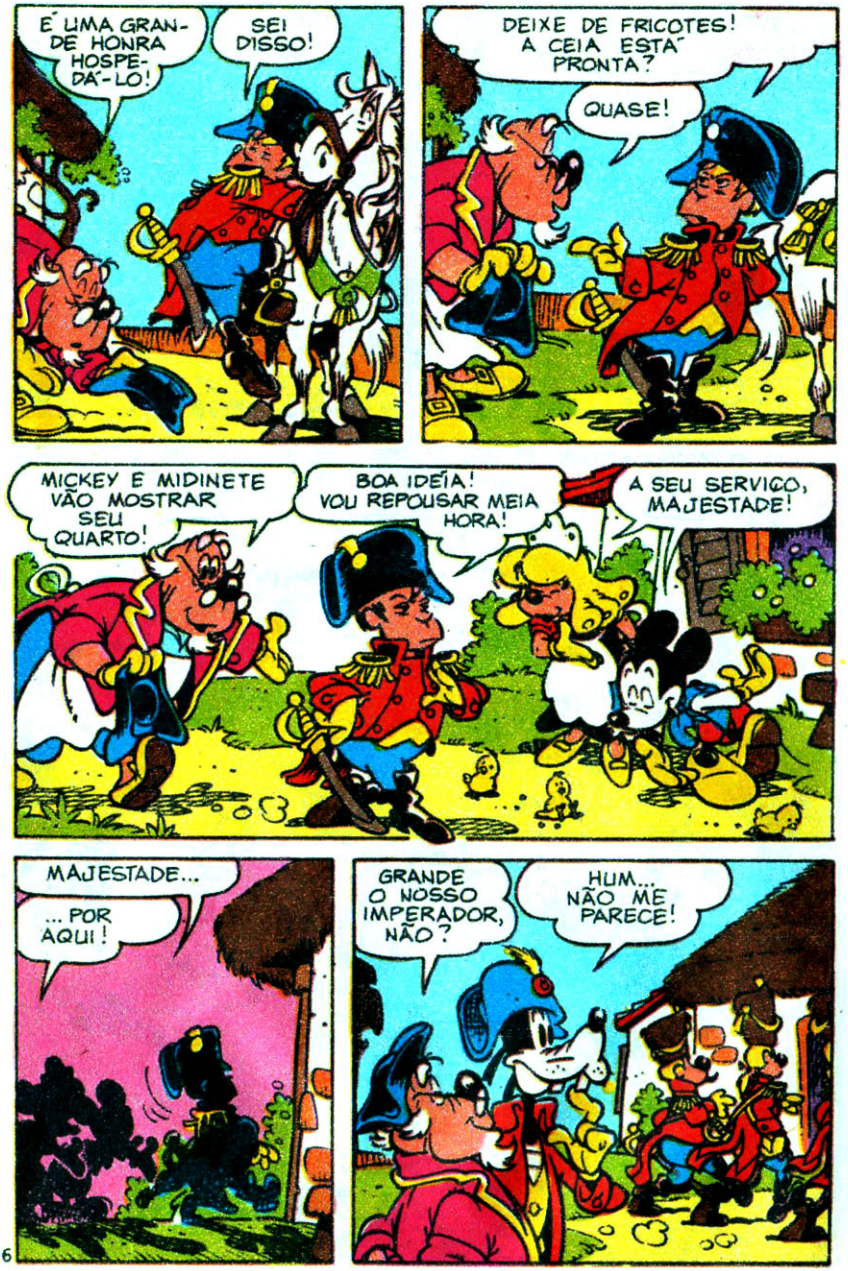

MAS, MIDINETE...
NÃO! JÁ DISSE NÃO!
SERVIR O IMPERADOR É UMA GRANDE HONRA!
EU GOSTO MUITO DELE!
O QUE NÃO ACEITO É TRABALHAR SOZINHA PROS SEUS DEZ GUARDAS!
TEM RAZÃO, MAS...
...NAPOLEÃO NÃO PODE VIAJAR SEM ESCOLTA!
E EU NÃO POSSO TRABALHAR PRA ONZE!
SÓ TENHO DUAS MÃOS, MONSIEUR GEORGE!
GLUP!


DEVIA TER CONTRATADO MAIS GENTE!
SÓ SOUBE DA SUA VINDA HÁ DUAS HORAS!
ESTÃO TODOS DE FÉRIAS!
TÁ PRA NÓS!
É IMPOSSÍVEL CONSEGUIR AJUDANTES NESTA ÉPOCA!
AHAM!
PERDÃO, MAS OUVIMOS TUDO...
A GENTE IA PASSANDO E...
QUEM SÃO VOCÊS?
MICKEY E PATETA, DOIS VIAJANTES!
SIM, VIEMOS DE MUITO LONGE!

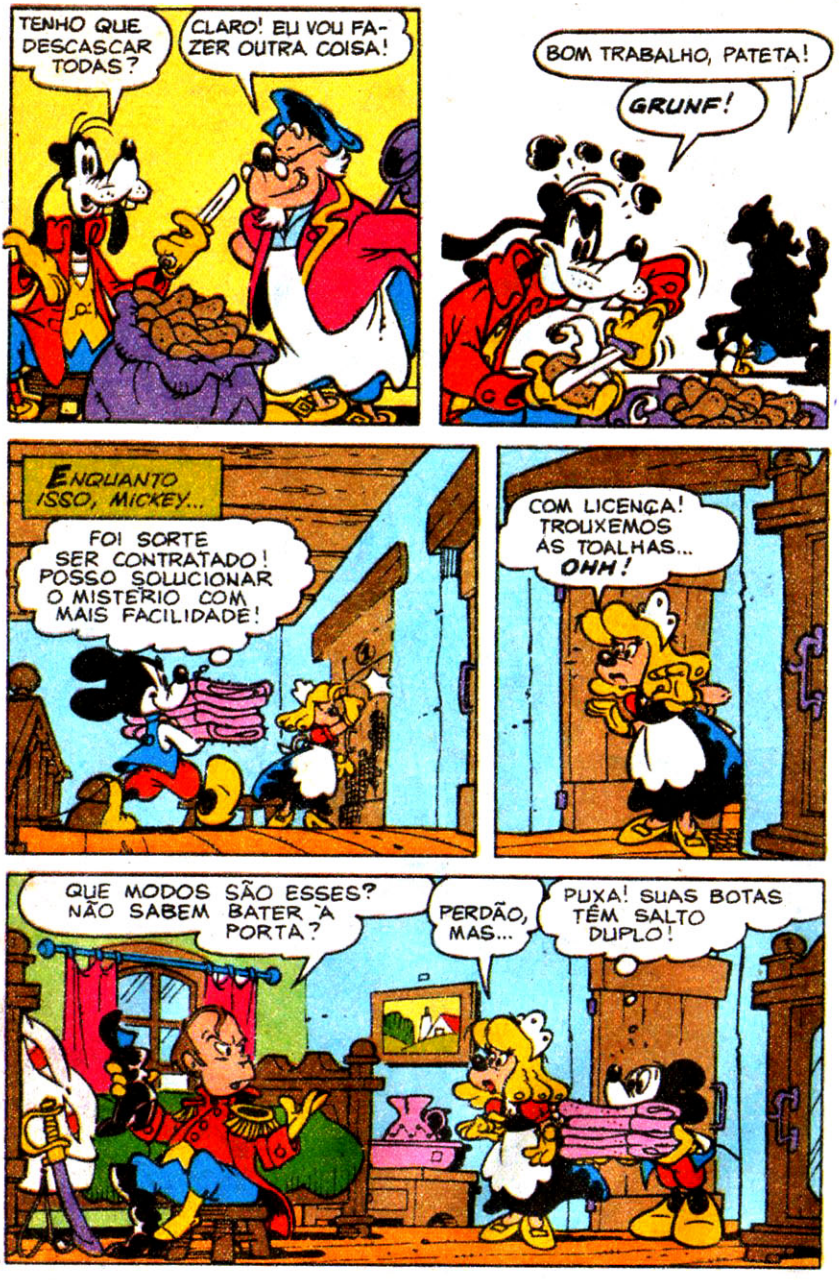

IAC! SOMOS VIAJANTES DO TEM...
HÃ?
UGH!
...DO TENNESSEE! EH, EH!
SERÁ UM PRAZER AJUDAR A MOÇA E AINDA GANHAR ALGUM DINHEIRO!
NADA DISSO! NÃO CONTRATO DESCONHECIDOS!
O BAIXOTE É SIMPÁTICO!
TRABALHAMOS ATÉ DE GRAÇA! A CHANCE DE VER NAPOLEÃO NÃO ACONTECE TODOS OS DIAS!
NEM TODOS OS ANOS! NA VERDADE, O PROF. ZAPOTEC...
AH, NÃO!

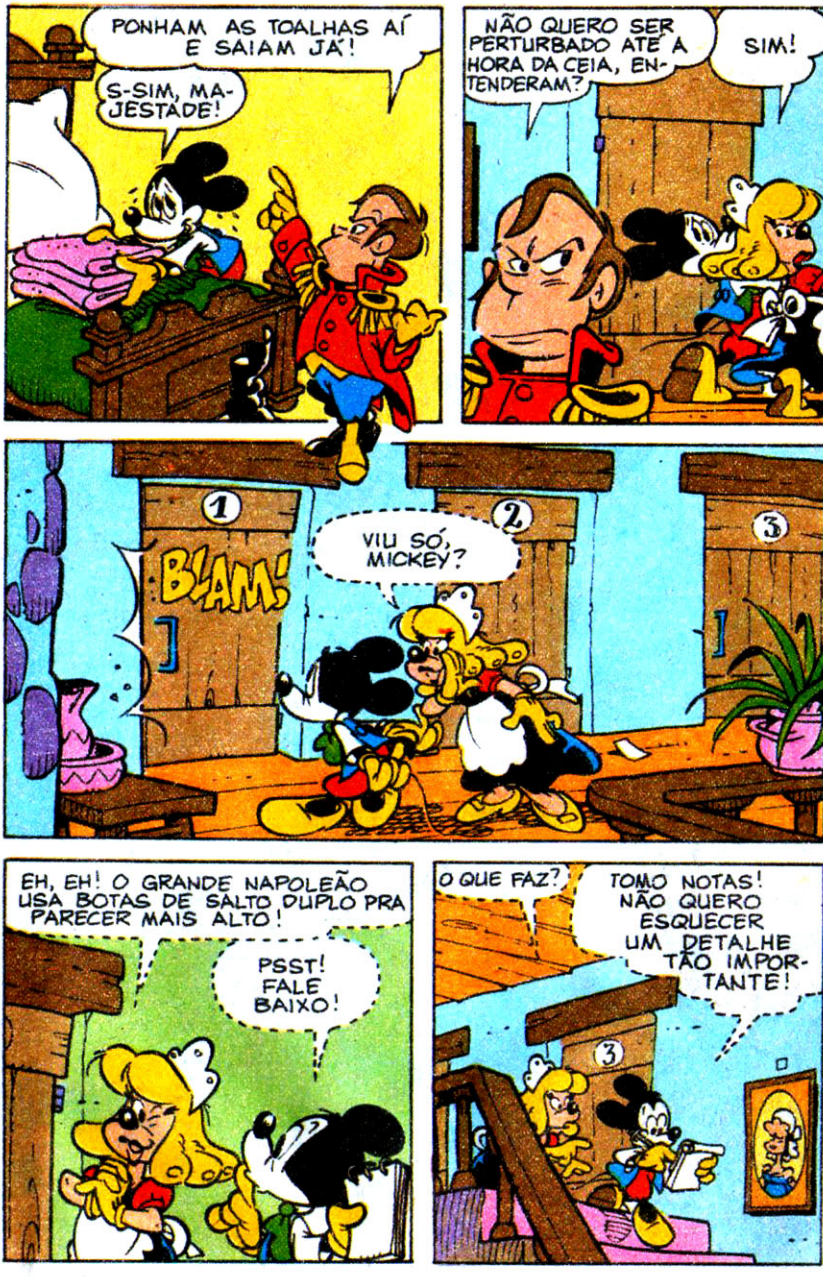
PELO MENOS NOS DEIXE TENTAR! OPS!
UGH!
TUMP!
NÃO! PRECISO DE GENTE QUALIFICADA! NÃO POSSO ACEITÁ-LOS!
HUM...
CONTRATE-OS, SENHOR! VÃO TRABALHAR SOB MINHA DIREÇÃO!
MAS, MIDINETE...
ESCOLHA! OU TRÊS CRIADOS OU NENHUM!
(GLUP!) ESTÁ BEM...
VIVA NAPOLEÃO!
VIVA!
CLOP! CLOP! CLOP!
(GLUP!) O IMPERADOR CHEGOU ANTES DA HORA!
E NÓS FOMOS CONTRATADOS BEM NA HORA!

DEPRESSA! VAMOS RECEPCIONÁ-LO!
ATENÇÃO! OBEDEÇAM A MIDINETE EM TUDO!
NÃO SE PREOCUPE, SENHOR!
VIVA O IMPERADOR!
VIVA!
VIU, MICKEY? TEM A MÃO ENFIADA NA TÚNICA ATÉ MONTADO NO CAVALO!
PSST! FALAMOS DEPOIS!
BEM-VINDO À MINHA HUMILDE ESTALAGEM, MAJESTADE!

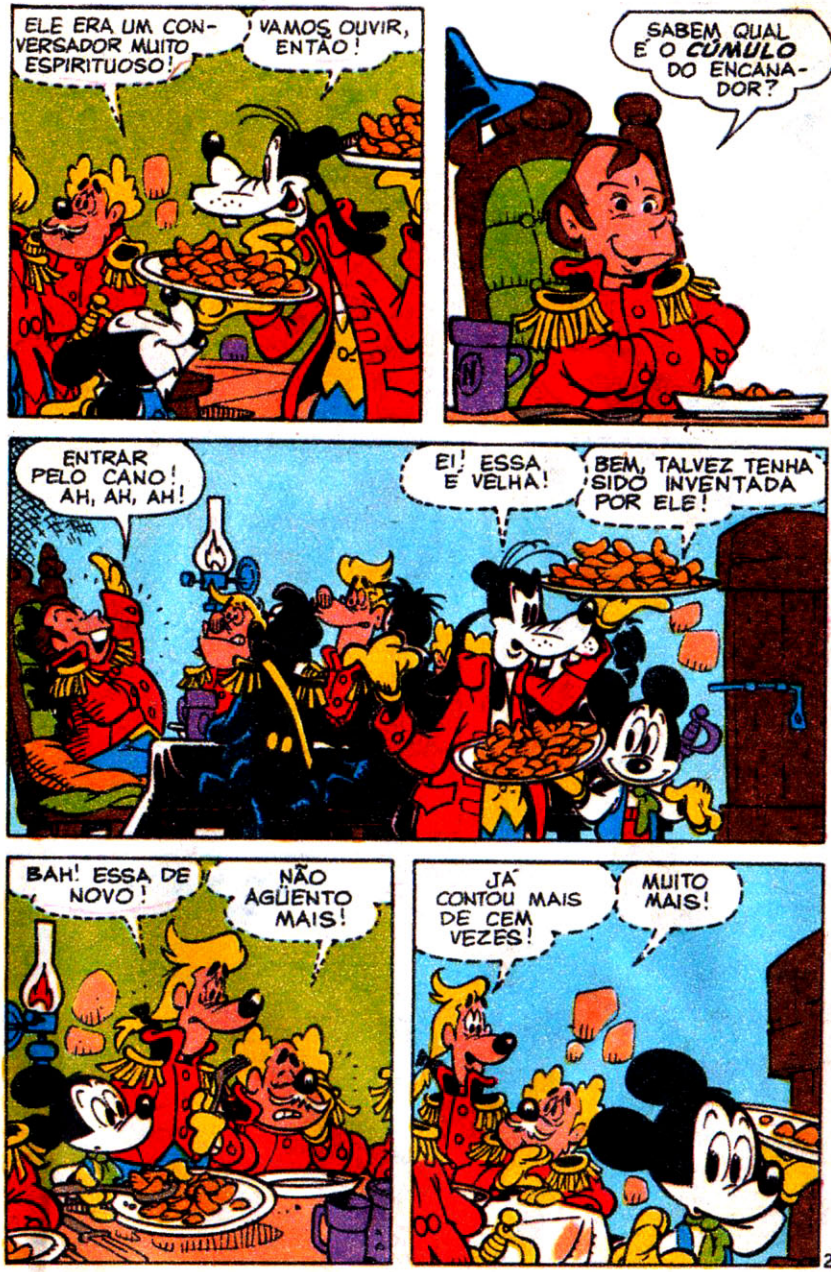

É UMA GRANDE HONRA HOSPEDÁ-LO!
SEI DISSO!
DEIXE DE FRICOTES! A CEIA ESTÁ PRONTA?
QUASE!
MICKEY E MIDINETE VÃO MOSTRAR SEU QUARTO!
BOA IDÉIA! VOU REPOUSAR MEIA HORA!
A SEU SERVIÇO, MAJESTADE!
MAJESTADE...
... POR AQUI!
GRANDE O NOSSO IMPERADOR, NÃO?
HUM... NÃO ME PARECE!

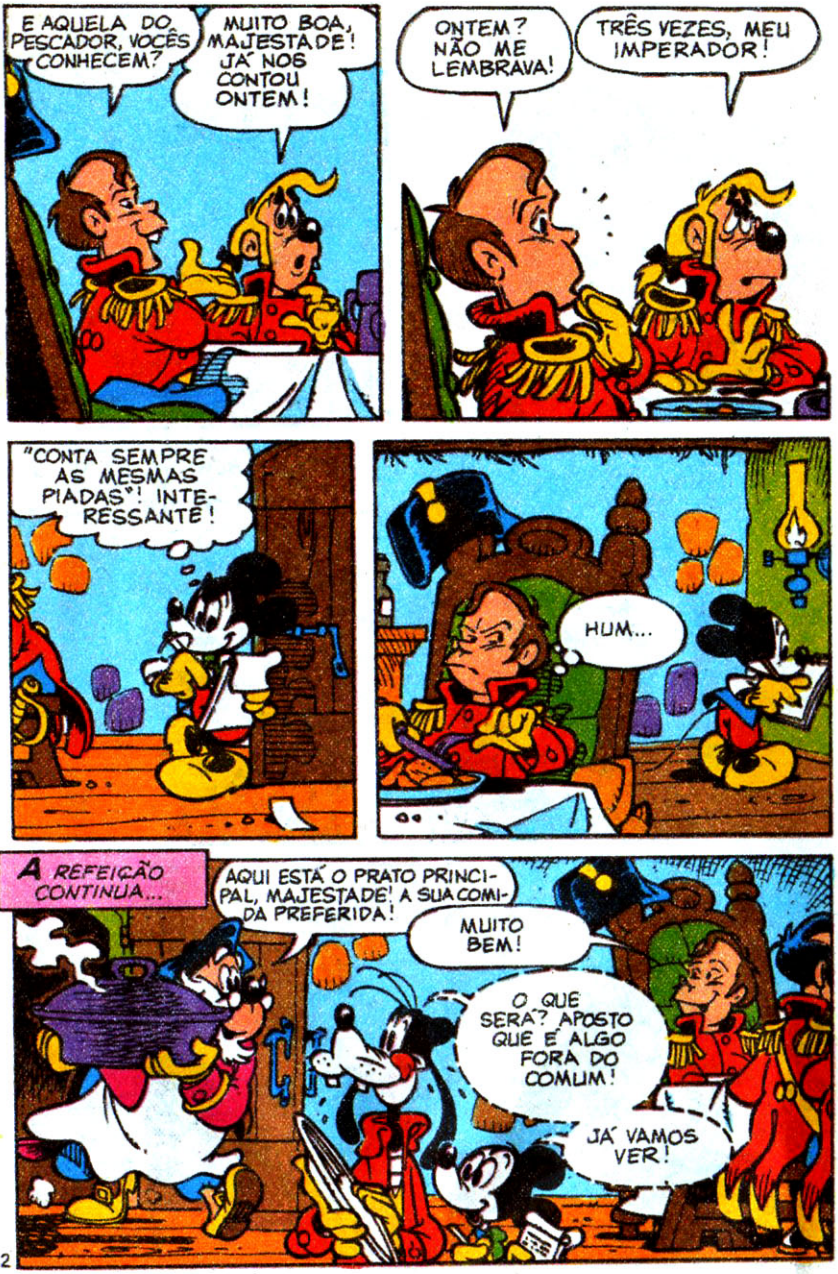
É SÓ UM POUCO MAIS ALTO DO QUE O MICKEY!
BAH! NÃO FALAVA DE ESTATURA!
DEIXE DE FRICOTES E COMECE A TRABALHAR!
SIM, SENHOR!
NÃO TIVEMOS TEMPO DE PREPARAR GRANDE COISA!
ISSO NÃO É PROBLEMA!
A SOPA E O ASSADO ESTÃO QUASE PRONTOS! SÓ FALTAM AS BATATAS!
(GLUP!) UM SACO INTEIRO?

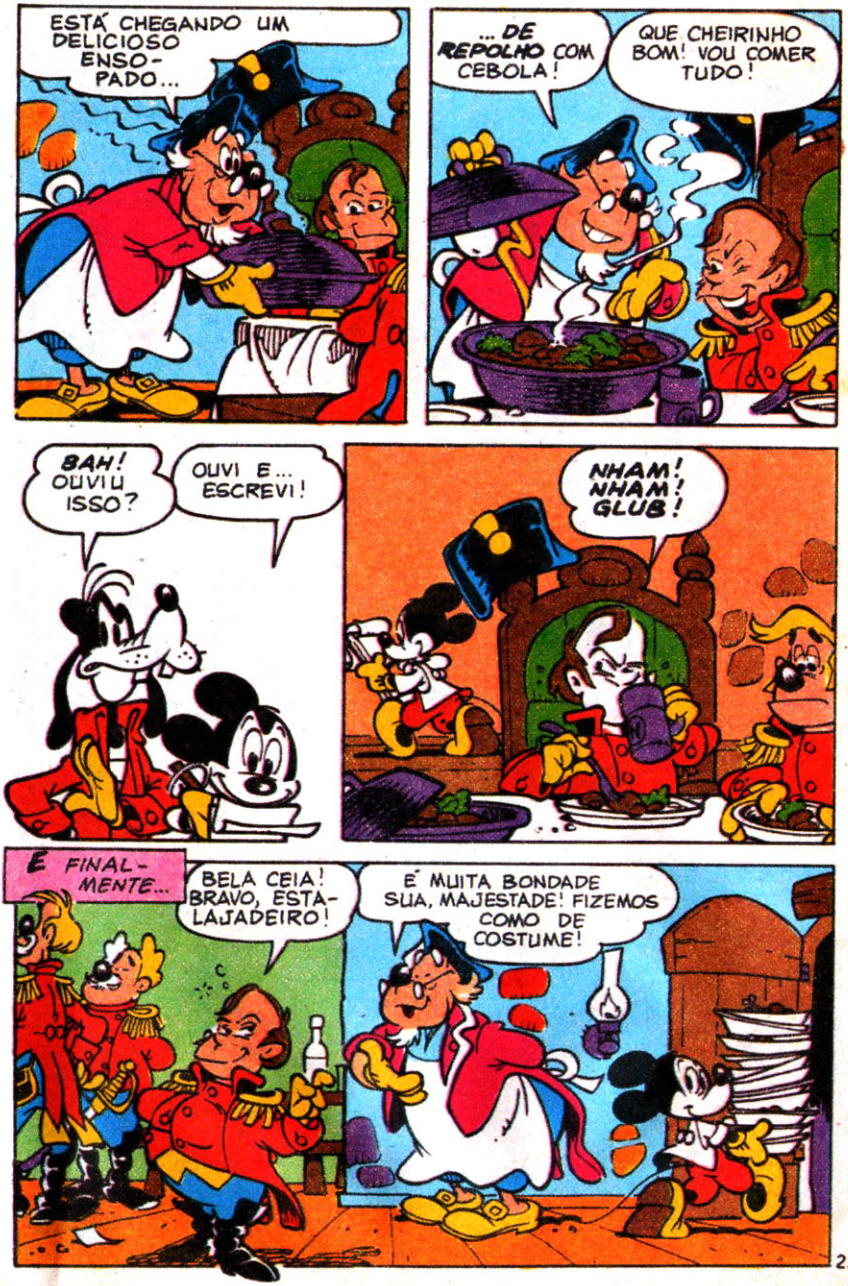

TENHO QUE DESCASCAR TODAS?
CLARO! EU VOU FAZER OUTRA COISA!
BOM TRABALHO, PATETA!
GRUNF!
ENQUANTO ISSO, MICKEY...
FOI SORTE SER CONTRATADO! POSSO SOLUCIONAR O MISTÉRIO COM MAIS FACILIDADE!
COM LICENÇA! TROUXEMOS AS TOALHAS... OHH!
QUE MODOS SÃO ESSES? NÃO SABEM BATER À PORTA?
PERDÃO, MAS...
PUXA! SUAS BOTAS TÊM SALTO DUPLO!

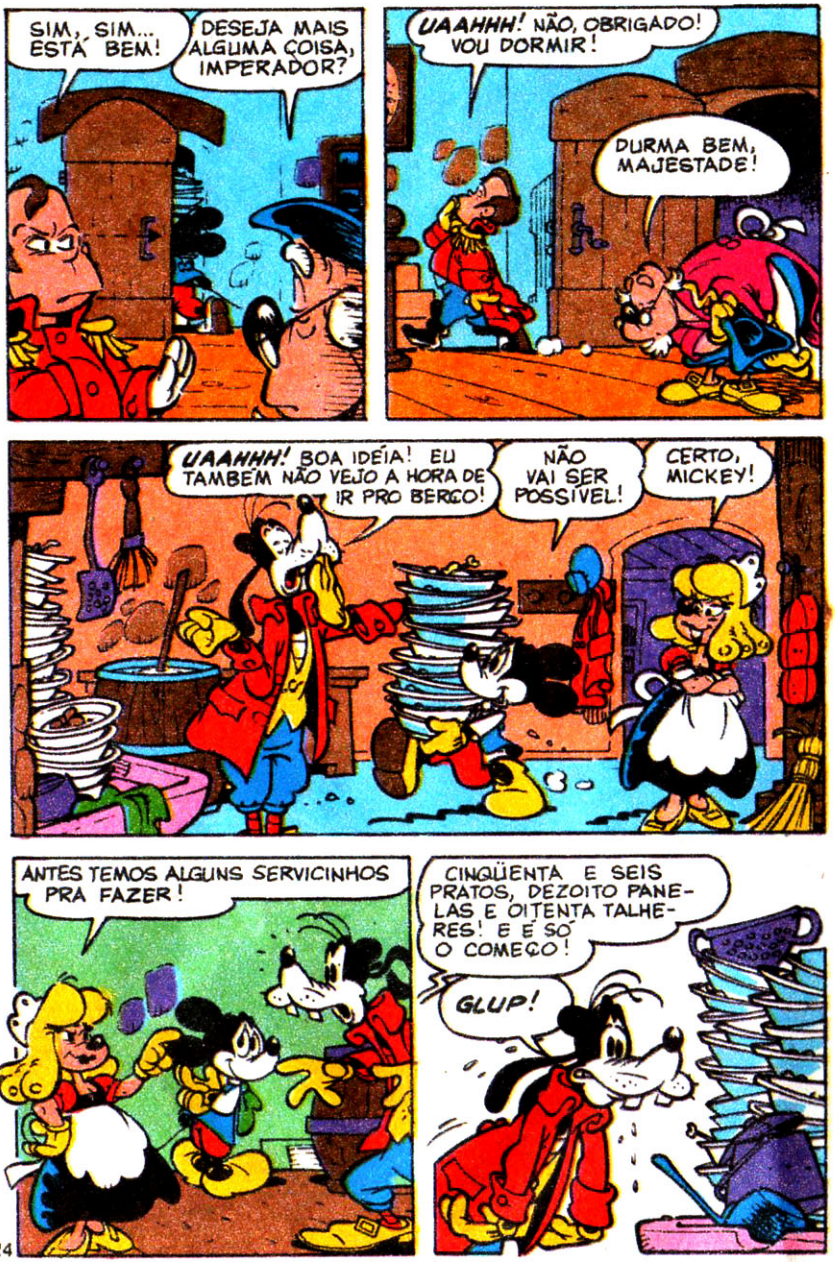

PONHAM AS TOALHAS AÍ E SAIAM JÁ!
S-SIM, MAJESTADE!
NÃO QUERO SER PERTURBADO ATÉ A HORA DA CEIA, ENTENDERAM?
SIM!
1
2
3
BLAM!
VIU SÓ, MICKEY?
EH, EH! O GRANDE NAPOLEÃO USA BOTAS DE SALTO DUPLO PRA PARECER MAIS ALTO!
PSST! FALE BAIXO!
O QUE FAZ?
TOMO NOTAS! NÃO QUERO ESQUECER UM DETALHE TÃO IMPORTANTE!
3

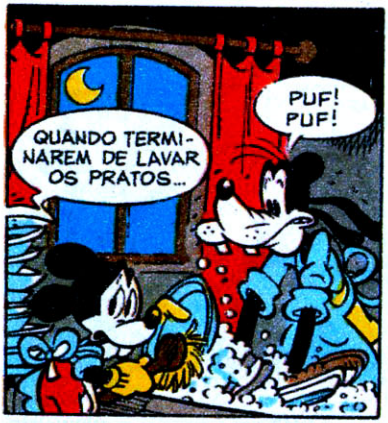
DEPRESSA! TEMOS QUE ARRUMAR A MESA!
JÁ VOU!
ESPERO DESCOBRIR OUTRA COISA INTERESSANTE NA CEIA!
UMA HORA DEPOIS...
VOU CONTAR UMA PIADA PRA VOCÊS, SOLDADOS!
ESTAMOS ANSIOSOS PRA ESCUTÁ-LO, MAJESTADE!
UMA PIADA? JÁ CONTAVAM PIADAS NESTA ÉPOCA?
CLARO! E NAPOLEÃO SABIA UMA PORÇÃO!

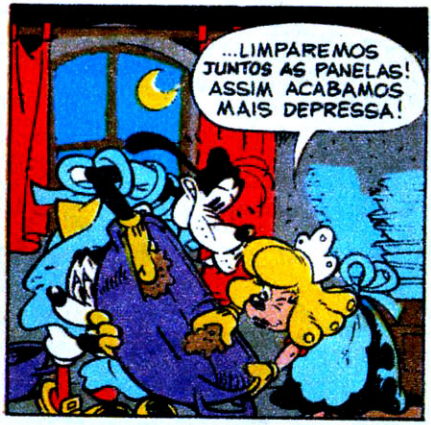

ELE ERA UM CONVERSADOR MUITO ESPIRITUOSO!
VAMOS OUVIR, ENTÃO!
SABEM QUAL É O CÚMULO DO ENCANADOR?
ENTRAR PELO CANO! AH, AH, AH!
EI! ESSA É VELHA!
BEM, TALVEZ TENHA SIDO INVENTADA POR ELE!
BAH! ESSA DE NOVO!
NÃO AGÜENTO MAIS!
JÁ CONTOU MAIS DE CEM VEZES!
MUITO MAIS!


E AQUELA DO PESCADOR, VOCÊS CONHECEM?
MUITO BOA, MAJESTADE! JÁ NOS CONTOU ONTEM!
ONTEM? NÃO ME LEMBRAVA!
TRÊS VEZES, MEU IMPERADOR!
"CONTA SEMPRE AS MESMAS PIADAS"! INTERESSANTE!
HUM...
A REFEIÇÃO CONTINUA...
AQUI ESTÁ O PRATO PRINCIPAL, MAJESTADE! A SUA COMIDA PREFERIDA!
MUITO BEM!
O QUE SERÁ? APOSTO QUE É ALGO FORA DO COMUM!
JÁ VAMOS VER!


ESTÁ CHEGANDO UM DELICIOSO ENSOPADO...
... DE REPOLHO COM CEBOLA!
QUE CHEIRINHO BOM! VOU COMER TUDO!
BAH! OUVIU ISSO?
OUVI E... ESCREVI!
NHAM! NHAM! GLUB!
É FINALMENTE...
BELA CEIA! BRAVO, ESTALAJADEIRO!
É MUITA BONDADE SUA, MAJESTADE! FIZEMOS COMO DE COSTUME!


SIM, SIM... ESTÁ BEM!
DESEJA MAIS ALGUMA COISA, IMPERADOR?
UAAHHH! NÃO, OBRIGADO! VOU DORMIR!
DURMA BEM, MAJESTADE!
UAAHHH! BOA IDÉIA! EU TAMBÉM NÃO VEJO A HORA DE IR PRO BERÇO!
NÃO VAI SER POSSÍVEL!
CERTO, MICKEY!
ANTES TEMOS ALGUNS SERVICINHOS PRA FAZER!
CINQÜENTA E SEIS PRATOS, DEZOITO PANELAS E OITENTA TALHERES! E É SÓ O COMEÇO!
GLUP!


QUANDO TERMINAREM DE LAVAR OS PRATOS...
PUF! PUF!


...LIMPAREMOS JUNTOS AS PANELAS! ASSIM ACABAMOS MAIS DEPRESSA!

DEPOIS...
MAIS ENERGIA, RAPAZES! ISTO DEVE BRILHAR COMO UM ESPELHO!
PUF!
PUF!

AGORA SÓ TEMOS QUE PREPARAR A REFEIÇÃO DESTA MANHÃ!
UAAAHHH!

E FINALMENTE...
NÃO FAÇAM BARULHO! AGORA PODEMOS REPOUSAR UMA HORA!

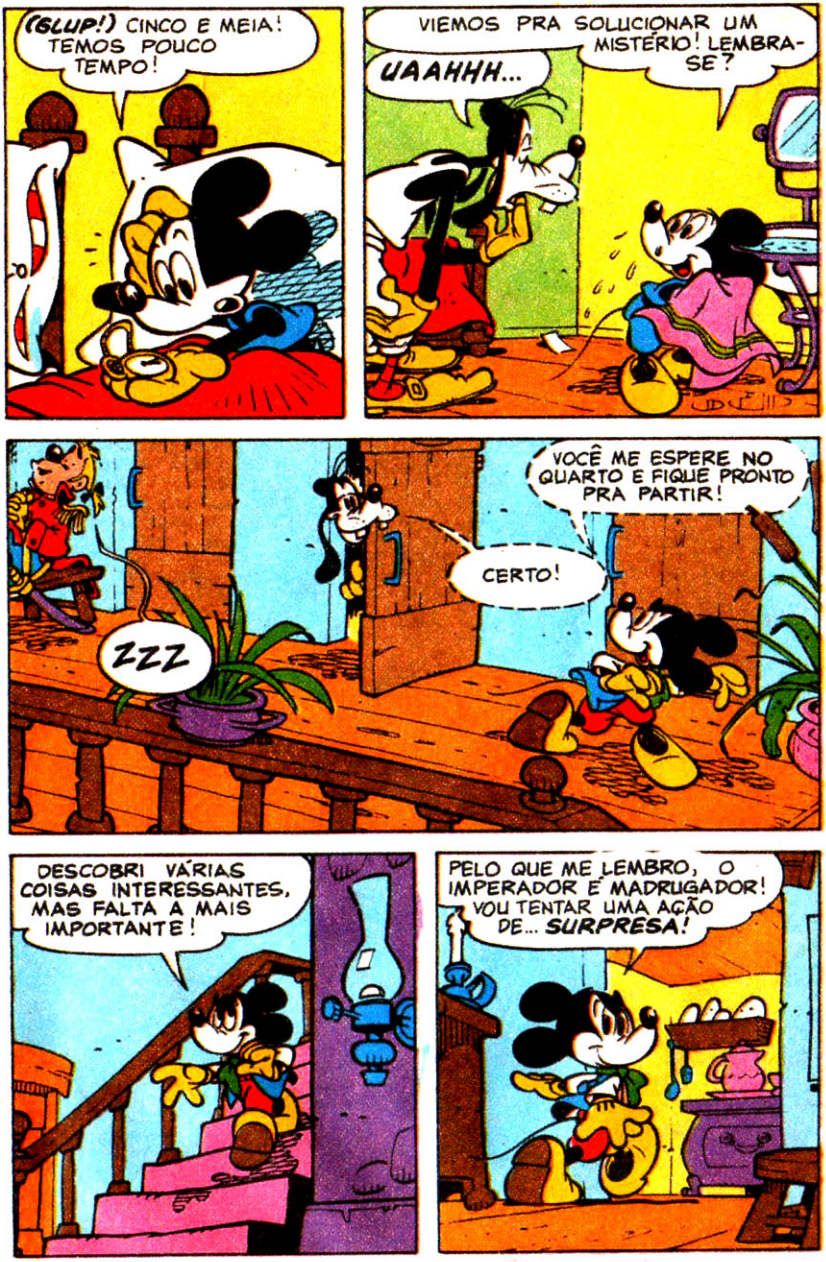
ZZZZ
1
UAAHH! BOA NOITE!
2
OBRIGADO, MIDINETE! BOA NOITE!
O SEU QUARTO É O NÚMERO DOIS!

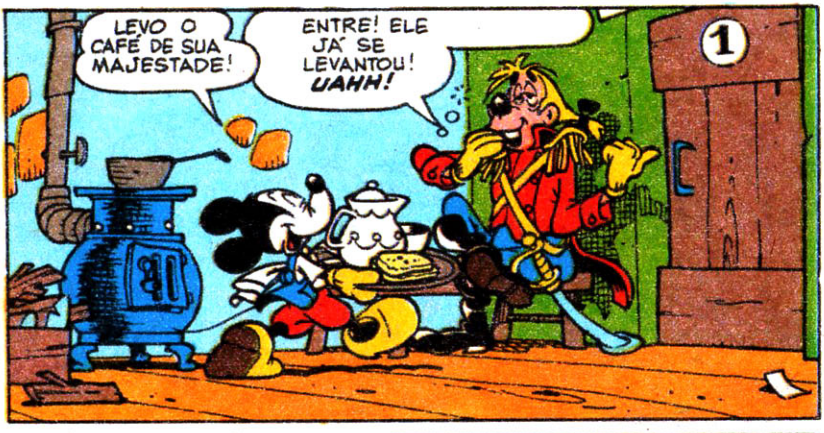
SE QUISEREM ALGUMA COISA, ME CHAMEM! EU DURMO AQUI!
SÓ QUEREMOS CAMA!

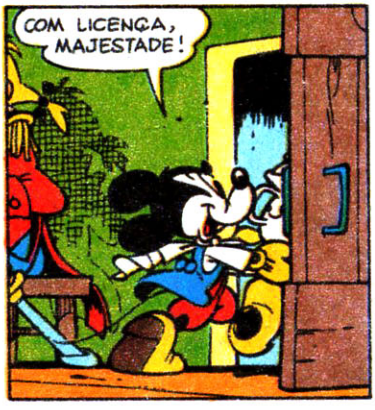
ACHO QUE NÃO TEREMOS TEMPO DE USÁ-LA... ZZZ

CINCO MINUTOS DEPOIS...
COCORICÓ!
ZZZ... GLUP!
ZZZ

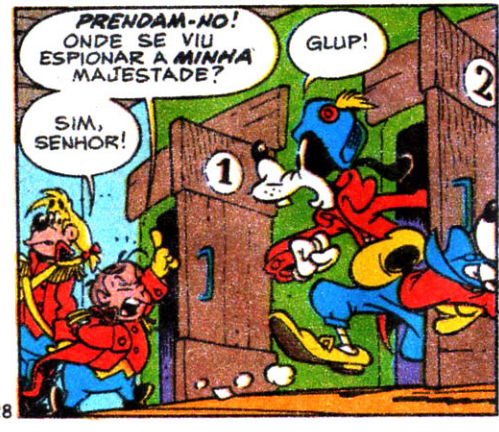
QUE SONO! PARECE QUE MAL ENCOSTEI A CABEÇA NO TRAVESSEIRO!
É ISSO AÍ!


(SLUP!) CINCO E MEIA! TEMOS POUCO TEMPO!
VIEMOS PRA SOLUCIONAR UM MISTÉRIO! LEMBRA-SE?
UAAHHH...
VOCÊ ME ESPERE NO QUARTO E FIQUE PRONTO PRA PARTIR!
CERTO!
ZZZ
DESCOBRI VÁRIAS COISAS INTERESSANTES, MAS FALTA A MAIS IMPORTANTE!
PELO QUE ME LEMBRO, O IMPERADOR É MADRUGADOR! VOU TENTAR UMA AÇÃO DE... SURPRESA!

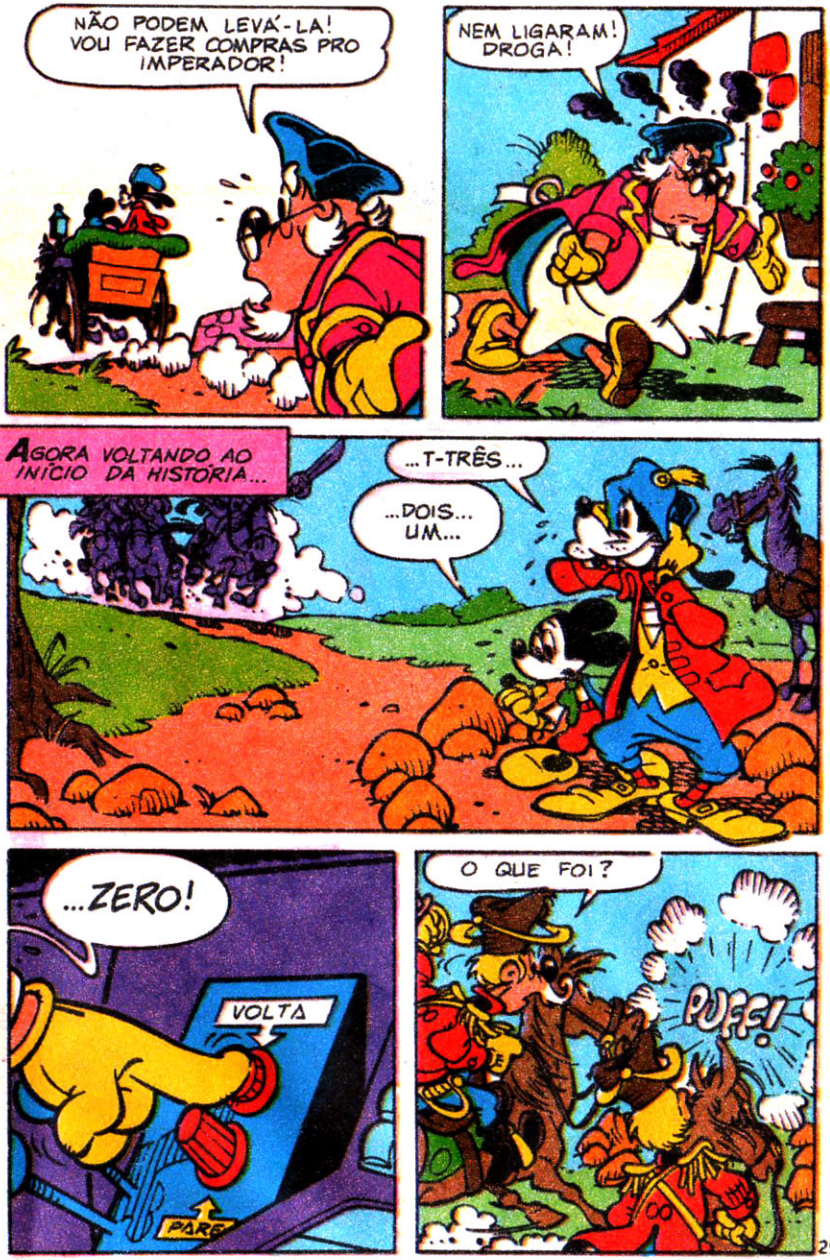

LEVO O CAFÉ DE SUA MAJESTADE!
ENTRE! ELE JÁ SE LEVANTOU! UAHH!
1

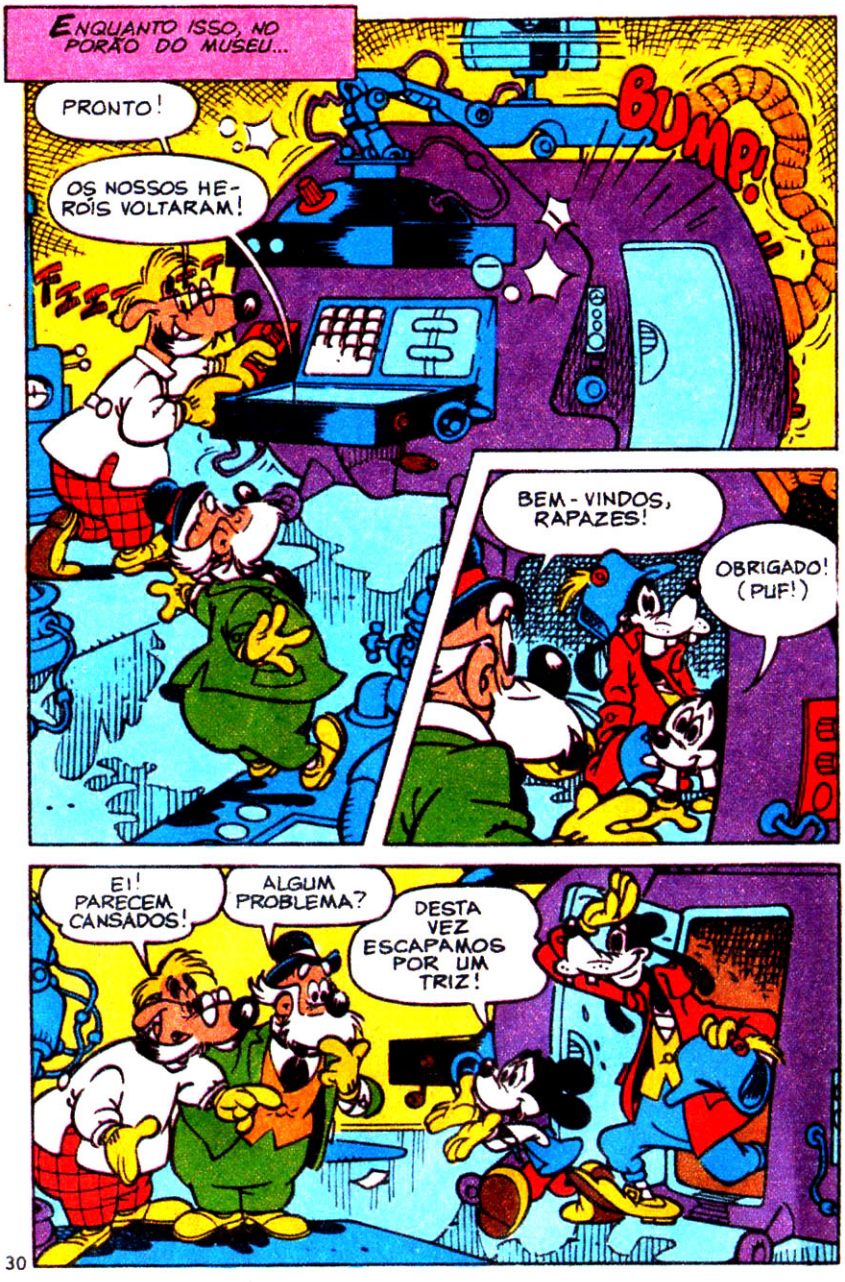

COM LICENÇA, MAJESTADE!

VOCÊ DE NOVO! JORNALISTA MEXERI-QUEIRO! VI TOMANDO NOTAS ONTEM À NOITE! AGORA DESCOBRIU QUE... QUE...

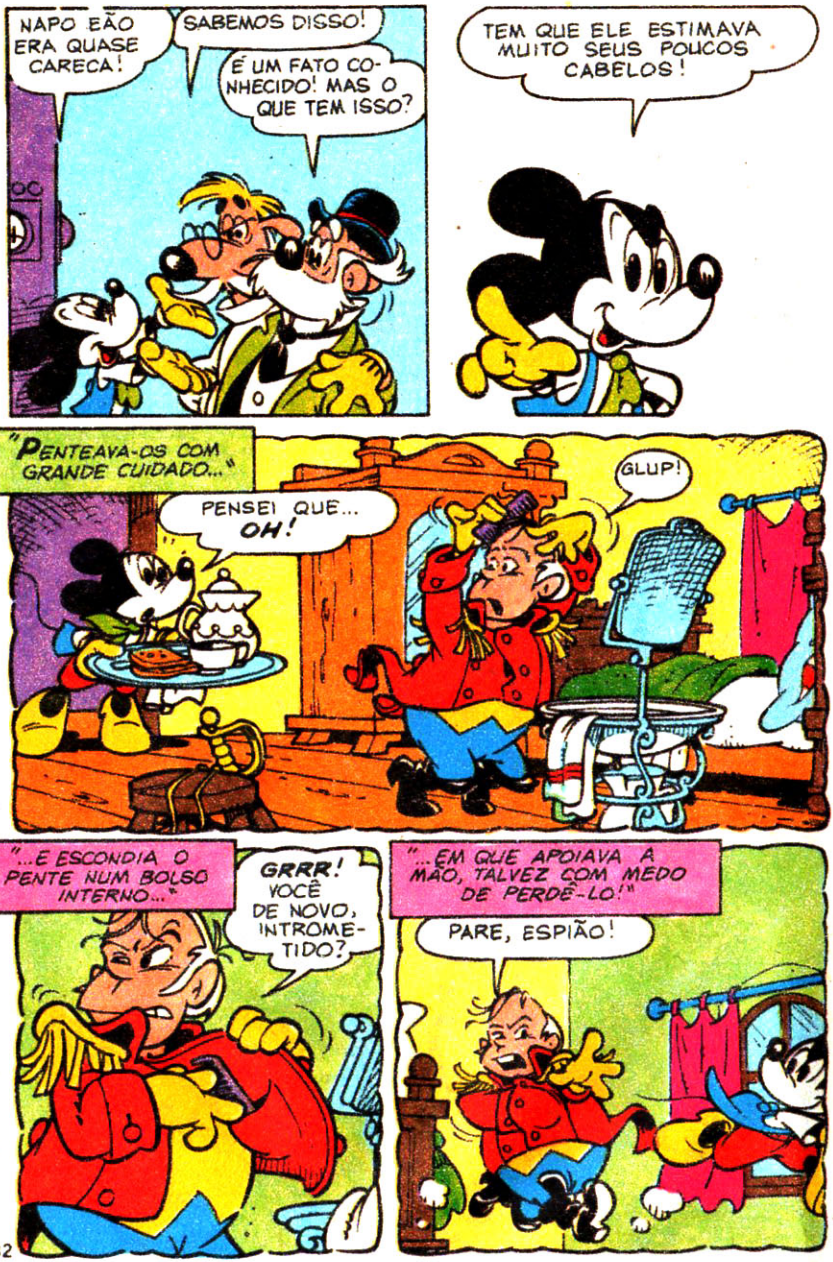

PRENDAM-NO! ONDE SE VIU ESPIONAR A MINHA MAJESTADE?
SIM, SENHOR!
GLUP!
1
2

O PATRÃO PREPAROU A CHARRETE PRA FAZER COMPRAS E...


NÃO PODEM LEVÁ-LA! VOU FAZER COMPRAS PRO IMPERADOR!
NEM LIGARAM! DROGA!
AGORA VOLTANDO AO INÍCIO DA HISTÓRIA...
...T-TRÊS...
...DOIS... UM...
...ZERO!
VOLTA
PARE
O QUE FOI?
PUFF!


ENQUANTO ISSO, NO PORÃO DO MUSEU...
PRONTO!
OS NOSSOS HERÓIS VOLTARAM!
TZZT TZZT
BUMP!
BEM-VINDOS, RAPAZES!
OBRIGADO! (PUF!)
EI! PARECEM CANSADOS!
ALGUM PROBLEMA?
DESTA VEZ ESCAPAMOS POR UM TRIZ!

ESQUEÇA ISSO! TRAZEMOS NOTÍCIAS IMPORTANTES!
DIGA! ESTAMOS ANSIOSOS PRA OUVI-LAS!
ANTES DE MAIS NADA, FIQUEM SABENDO QUE NAPOLEÃO ERA MAIS BAIXO DO QUE SE IMAGINAVA!
E PRA PARECER MAIS ALTO, USAVA BOTAS COM SALTO DUPLO!
E CONTAVA SEMPRE AS MESMAS PIADAS!
INCRÍVEL!
ESSA NÃO!
TAMBÉM DESCOBRIMOS SEU PRATO FAVORITO!
ENSOPADO DE REPOLHO COM CEBOLA!
TUDO BEM! MAS VOCÊS CONSEGUIRAM...
SIM, NO ÚLTIMO MOMENTO!

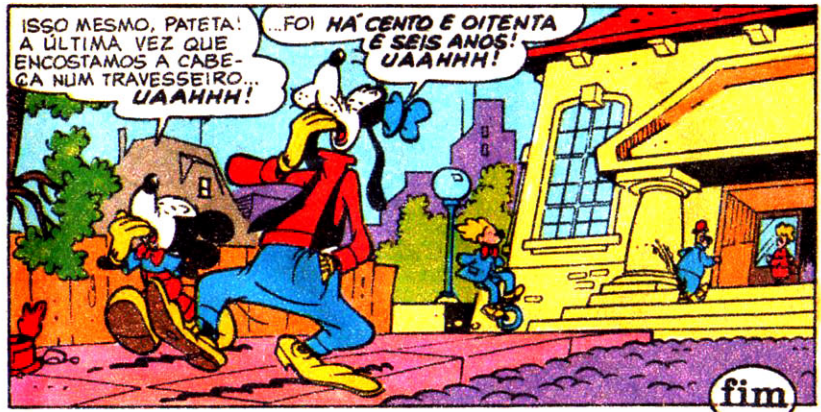

NAPO EÃO ERA QUASE CARECA!
SABEMOS DISSO!
É UM FATO CONHECIDO! MAS O QUE TEM ISSO?
TEM QUE ELE ESTIMAVA MUITO SEUS POUCOS CABELOS!
"PENTEAVA-OS COM GRANDE CUIDADO..."
PENSEI QUE... OH!
GLUP!
"...E ESCONDIA O PENTE NUM BOLSO INTERNO..."
GRRR! VOCÊ DE NOVO, INTROMETIDO?
"...EM QUE APOIAVA A MÃO, TALVEZ COM MEDO DE PERDÊ-LO!"
PARE, ESPIÃO!

ERA ESSE O SEGREDO DE NAPOLEÃO!
SÓ ISSO?

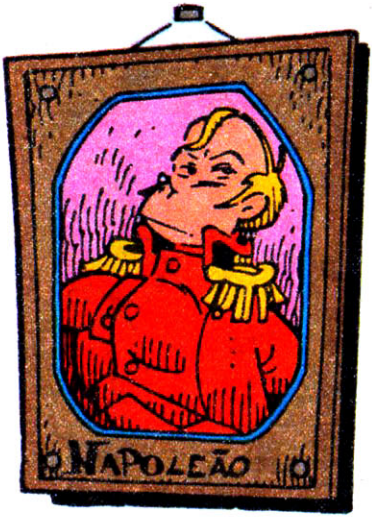
BEM... NO FUNDO, FIZERAM UMA DESCOBERTA INTERESSANTE! ATÉ OS GRANDES HOMENS TÊM SUAS FRAQUEZAS! É UM CONSOLO SABER DISSO!

EXATO! AGORA, FALANDO NA PRÓXIMA MISSÃO...
NÃO!
PARE!

ATÉ NÓS, HOMENS COMUNS, TEMOS NOSSAS FRAQUEZAS!
QUEREMOS DORMIR DIAS SEM PARAR!


ISSO MESMO, PATETA! A ÚLTIMA VEZ QUE ENCOSTAMOS A CABEÇA NUM TRAVESSEIRO... UAAHHH!
...FOI HÁ CENTO E OITENTA E SEIS ANOS! UAAHHH!

fim



Editora Abril Jovem

Fundador: VICTOR CIVITA (1907 - 1990)

Diretoria: Roberto Civita, Richard Civita, Raymond Cohen, Angelo Rossi, Ike Zarmati

Diretor Superintendente: Ike Zarmati

DISNEY JUVENIL

REDAÇÃO
Diretor: Júlio de Andrade Filho
Redatora-Chefe: Flávia Muniz
Editores: Claudinei Montes, Eduardo Perácio, Márcia Pereira, Monica C. F. Alves, Suiang G. de Oliveira
Revisores: Edson Alves, Ivone A. Tonetto, Marco Morrone
Coordenadores de Produção: Pedro Mingati, Ramilto Biondo
Auxiliares de Produção: Márcio Borges, Zaine Ramilo
Chefes de Arte: Euclides K. Miyaura, José Carlos De Lazari
Desenhistas: Eli M. Leon, Fernando A. Bonini da Silva, Paulo R. C. Noely, Vercí R. de Mello
Ilustradores: Acácio Ramos, Átila O. de Carvalho
Artes-Finalistas: Antonio Lima, José Wilson Magalhães
Argumentista: Arthur Faria Jr.
Letristas: Lilian T. M. Farias, Natanael A. Soares, Nilton Morise
Decorador: Sérgio Carpanese
Coloristas: Miriam Cler C. Vieira, Telma T. T. Satani
Titulador: Mauro Lucchini Pereira
Tradutor: José F. Rodrigues
Paste-up: Margareth J. Gasparim
Assistentes de Arte: Alexandre Silva, Arnaldo Nincao, Roberto S. Moriama
Auxiliares de Arte: Gisele Faria, José P. S. da Silva, Vandré O. Silva
Atendimento ao Leitor: Roseli A. Silva
Coordenadora do Arquivo Editorial: Marta G. Fiasco

COMERCIAL
Diretor: Sérgio Fernandes dos Santos
Gerente de Produto: Joaquim Celestino
Analistas de Circulação: Carlos J. Vegas, Mônica G. Apuzzo

PUBLICIDADE
Diretor: Newton Fioratti
Gerente: Vicente Felicett
Contatos: Mariângela Niccolai, Tânia Guilherme

PROMOÇÕES E PROPAGANDA
Gerente: Maria Luiza Volponi

ADMINISTRAÇÃO E FINANÇAS
Diretor: Joares Ramos Barbosa

Diretor Responsável: Edgard de S. Faria

Diretor Responsável Adjunto: Silvio Fukumoto

Disney Juvenil é uma edição especial de Mickey n.º 504. Publicação da Editora Abril Jovem S.A. **São Paulo - Redação, Publicidade, Administração e Correspondência**: R. Bela Cintra, 299, Cerqueira César, CEP 01415, Caixa Postal 2372, tel.: (011)257-0999, Telex: (011)22115, Telegramas: Editabril. Ninguém está credenciado a angariar assinaturas. Se for procurado por alguém, denuncie-o às autoridades locais. **Números atrasados**: ao preço da última edição em banca, por intermédio de seu jornaleiro ou no distribuidor Abril de sua cidade, ou diretamente na Dinap S.A. Distribuidora Nacional de Publicações, **Caixa Postal** 66.123, CEP 05350 - São Paulo - SP - tel.: (011) 268-2522. **Atendemos as seis últimas edições, até o final do estoque.** Todos os direitos **reservados. Data desta edição**: Setembro/91 - N.º 1. Distribuída com **exclusividade** no país pela DINAP - Distribuidora Nacional de Publicações, **São Paulo**. Todos os direitos reservados. "Publicação especialmente autorizada por The Walt Disney Company"
Serviço ao Assinante: tel.: (011) 823-9222

IMPRESSA NA DIVISÃO GRÁFICA DA EDITORA ABRIL S.A.

CHEGOU O Nº 2

ROGER RABBIT™

Abril Jovem

A MAIOR ENCRENCA COLORIDA QUE JÁ SURGIU NOS QUADRINHOS!

Entre pra valer em mais esta aventura do coelho mais maluco que existe. Do primeiro ao último quadrinho, o maior festival de emoção, suspense e... gargalhadas que não acabam mais! Nas bancas.

FORMATO AMERICANO

© Touchstone Pictures And Amblin Entertainment, Inc.

Roger Rabbit Mais animado que nunca!

A sorte está do seu lado.

CHEGOU!

© DISNEY

Histórias superengraçadas sobre sorte, azar e muita confusão pra você curtir. Pode apostar!

Abril Jovem

Nas bancas